



Meira enn 60 ár eftir at amerikumaðurin Walt Disney skapti Anders And, hevur dunnan nú fingið føroyskt navn. Dunaanldur Dunna er føroyska navnið

Dunnur fingið føroysk nøvn

Anders And skifti í gjár navn til Dunaanldur Dunna. Flestu av hinum vernum í zeventyrheiminum hjá Walt Disney hava nú eisini fingið føroysk nøvn.

PER HØJGAARD

Anders And eitur ikki longur Anders And. Hann eitur Dunaanldur Dunna.

Hetta almennakunngjerd Bókadeild Føroya Lærarafelags (BFL) á einum tíðindafundi seinnapartin í gjár.

Nýggj nøvn

Teir flestu av persónunum í væl kendu og nógv lisnu teknibókunum um Dunaanldur Dunna hava eisini fingið føroysk nøvn.

Hetta hendir, eftir at BFL hevur havt navnakapping, har fólk hava kappast um at geva verum hjá Walt Disney nøvn.

Umleið tríhundrað bræv vórðu send inn til navnakappingina.

Hesir føroysku nøvni eru neyðug, ni BFL fer undir at geva teknibókunum um Dunaanldur Dunna út á føroyskum.

Kunnu bendast

Felags fyri øll tey nýggju nøvni er, at tey vælj kunnu brúkast í føroyskum máli, tí

tey fylgja føroyskum bendingsreglum.

Soleiðis eitur Andersina And nú Dúnhild Dunna, meðan hin gingi Joakim vonum verum á And eitur Gírikur McGvagg.

Teir tríggir systursynirnir hjá Dunaanldi, ið á donskum verða nevndir Rip, Rap og Rup eita á føroyskum Ráni, Rani og Rói.

Fættur Højben, Bedstemor And og Fættur Guf eita nú ávíkavist Gullfinnur Gortort, Dunnumma og Gánu.

Politimester Striks hevur fingið føroyska navnið Løgmundur fúti.

Niels Jákup Thomsen, lærari, ið arbeidir við at fáa Dunaanldur Dunna út á føroyskum, sigur, at Løgmundur fúti er ikki uppkallaður eftir Edmundi Joensen løgmanni.

Hetta tykist kanska so, men hatta hava vit ikki havt í tonkunum, sigur Niels Jákup Thomsen.

Fingu virðislon

Á tíðindafundi seinnapartin í gjár fingtu tey, ið eru upphavsfólk til nýggju føroysku nøvni, virðislonir frá BFL.

Í blaðnum í morgin prentar Dimmalætting myndir frá fundinum og eitt fullfíggjað yvirli yvir tey nýggju føroysku nøvni, sum teknaðu verur hjá Walt Disney hava fingið.

Havnin oljudepil

Lisbeth L. Petersen, býráðsformaður, sigur, at Havnin er tilreiðar at taka við avbjóðingunum nú frálavandavinnan nærkast okkara leiðum, og at tað er heilt náttúrligt, at tað verður Havnin, sum gerst oljudepil, tí hon hevur alt at bjóða hesi vinnuni

ligt, at tað verður Havnin, sum gerst oljudepil, tí hon hevur alt at bjóða hesi vinnuni – eitt nú eina stóra velutgjörða skipsmótu, sum kann átaka ser nógvir uppgávur í hesum sambandi.

Ikki kann væntast, at olja verður flutt higar til reimsingjar tey fyrstu ári, men vinnan kemur kortini at merkjast í so mongum

vinnulíðum kortini, t.d. allari handverks- og tænastuvinnu.

Tá ljóðar, at áhugi longu er at leiga nýggja bryggjuekið á Sundi til ymist verksemi í sambandi við oljuvinnuna og at tingingar longu eru í gongd við Tórshavnar býráð um tað. Lisbeth L. Petersen hevur ongur viðmerkingar til tað, men sigur, at økið sum er

liggur ónytt og at har eru góðir møguleikar fyri t.d. eini supply-støð um ynski skuldi verið um tað.

Tætt við bryggjuekið á Sundi er brennstøð, sum skuldi loyst júst ein av teimum stóru trupulleikum hjá oljuvinni – at sleppa av við burðurkast.

Ætlanin um flogvél á Glyvurnesi varð slept, tí pengar vóru ikki til arbeiðið, men í sambandi við oljuvinnuna verður málið helst tikið upp aftur – um ikki í so stóran stíl sum í 80' unum – tí gerst Havnin oljudepil, verður neyðugt við eini heli-koptarstöð nærinis.

PÓL Á KLETTI

Á oljuráðstevnu í Aberdeen í hesum dagum verður talað um Havnina sum eina komandi oljudepil nú frálavandavinnan otar seg alt longur móti okkara leiðum.

Vit eru til reiðar at taka við avbjóðingunum, sigur Lisbeth L. Petersen, býráðsformaður í Havn, og ger vart við, at býráðið allatíðni gjølla fylgir gongdini innan oljuvinnuna. Lisbeth sigur, at tað er heilt náttúr-



Bryggjuekið á Sundi liggur ónytt. Her eru góðir møguleikar fyri eini oljuvægreiðslustøð. Tætt við bryggjuekið á Sundi er brennstøð, sum skuldi loyst júst ein av teimum stóru trupulleikum hjá oljuvinni – at sleppa av við burðurkast

Oljutrætán trupul at loysa

Nógv bendir á, at trætán um búskaparlaga markjó millum Føroyar og Bretland verður trupul at loysa, nú British Petroleum (BP) eftir øllum at døma hevur funnið eina sera ríka oljuleiðu bert tríggjar fjórðingar – fimm kilometrar – frá føroyska fiskimarkinum.

Arni Ólafsson, formálar í nevndini, ið samráðist við bretska myndugleikar, segði á oljuráðstevnu í Aberdeen mánadagin, at útlitini fyri tingingarnar um búskaparlaga markjó eru dýpur.

Partamir (t.e. Danmark og Bretland, red.) standa framvegis langt frá hvørjum øðrum, men báðir partar vilja sleppa undan at leggja málið fyri rættin í Haag. Slíkt hevði verið ónsktandi og kostnaðarmikið, segði Arni Ólafsson.

Hann heldur, at tíðindini um mikla oljufinngin í hjá BP ivaleyst fara at skunda undir tingingarnar.

Føroya løgmaður, Edmund Joensen, er av somu hugsan sum Arni Ólafsson.

Oljufinngin hjá BP ger, at nú hava marknaðsamtáðingarnar størri skund enn áður, sigur løgmaður við Dimmalætting.

Hann roknar við, at nú verða samtáðingarnar truplari enn fyr.

Trupulleikar við leysum aliringum

Allir rekandi aliringar, sum Vaktar- og Bjargingartænastan tekur upp á sjónum, og sum ongan cigara hava, verða lagdir upp á Sundi.

BEATE L. JENSEN

Eina tíð var ikki ein bygd við virding fyri sær sjálvari, sum ikki hevði ein ella fleiri aliringar. At hava aliringar var eins og at hava eina gullvinnandi úrteku, í eftirspurning eftir alifiski var stóru. Prisurin var sera góður.

Men sum so ofta áður, tá einum gongst væl við onkrum verksemi, skulu øll hini hava tað sama.

Alivinnan var ikki náað undantak.

Fyrir knappla tiggju árum síðani var ikki tann fjórður í landinum, har ikki alibrúk í hóptali lógu á sjónum.

Einki prýði

Ikki kann sigast, at tað var nokur ljósur sjón at síggja allar hesar lógu og stóru aliringar liggja á sjónum. Nakard prýði fyrir fjórðin kemur

ein aliringur ongantíð at vera.

Sum alt annað, gjerdist eisini alivinnan alt annað ónn góð.

Prisurin í alifiski fall. Haramframt mistu cigarar nógvan pening av teinum eyka útreiðslum, ið stóðust av sjúku, ið raktu alifiskin so at siga um alt landið.

Tað kann vera onkur einstakur fjórður hevur verið heppin, at sleppa undan slíkum óháppum.

Um hol kom á aliringin, gjerdist missurin upp aftur stórrí hjá cigaranum.

Slíta í illveðri

Síðani fór eitt alibrúk fyrir og annað eftir á húsangang, og i dag eru ikki nógv eftir.

Eftir at alibrúki eru farin av úr krónum, og mangir fyrrverandi cigarar eru fluttir, er ikki rættiliga nakar, ið hevur ábyrgdina av tómu aliringunum, sum enn liggja bundinir nógvra staðni.

Av tí eingin er, sum hevur ábyrgdina av hesum aliringum, verða teir heldur ikki hildinir viðlíka.

Tá illveður brestir á, so sum vit hava upplivað tað seinastu tóðina, skal einki til, áðrenn ein aliringur slútt, og tí er hann vandamikil fyrir alla ferðslu á sjónum.

Hetta hevur Vaktar- og Bjargingartænastan ássannað.

Reka fyrir vág og vind. Fleiri ferðir hava boð verið eftir henni at fáa fatúr á aliringum, sum hava slitið og sum reka fyrir vág og vind.

Vaktar- og Bjargingartænastan fekk um dagarnar fatúr á einum tónum aliringi, sum hevði slitið og fór rekandi suður gjøgnum Nólsoyarfjørð.

Araka Kirkjubønens fekst fatúr á aliringinum, sum síðani varð steipaður inn á Sund og lagdur upp har til allar hinar aliringarnar, sum Vaktar- og Bjargingartænastan hevur bjargað seinastu tóðina.

Eingin cigari er, og tí er einki annað at gera, enn at fáa teir harraleysu aliringarnar uppá land.

Í farnu viku loysnaði ein annar tómur og harraleysur aliringur inni á Skálafjørðinum í tí ringa veðrinum. Honum fekk Vaktar- og Bjargingartænastan skjótt fatúr á. Hann var ikki ríkin so langt.

Eisini hann endaði á Sundi, har rúgván av aliringum alsamt gerst stórrí.

Í BLADNUM Í DAG



William-symposium í bók

Í januar í ár varð skipað fyrir einum William Heinesen-symposium í Norðurlandahúsinum, har fólk, sum hava serligan áhuga fyrir størsta rithøvunda okkara, høvdu fyrlestrar um hann og avrik hansara. Alt er nú komið út í bók.

FA: Standið saman móti Fiskavirking

Í eini yvirlysing mælir Føroya Arbeidarafelag all um verkafólkom og kommunum, sum hava leigusattmala við Fiskavirking, til at standa saman móti Fiskavirking og mótmæla tess ætlanum um at stongja enn fleiri vörk.

Skótar í Fuglafirði seyðauppbóðssølu

Leygardagin hava KFUM og -K skótarir í Fuglafirði seyðauppbóðssølu í skólahúsinum. Hesir skótarir eru kendir fyrir nýskapandi virksemi og eru bæði í ár og fjór heidráðir av FUR fyrir tiltekni átt.

Átak móti rúsdrekkamisnýtsluni

Sum lið í far faa betri liggjarligt grundarlag undir fráhalddarbeiðinum ger Fráhalddarstovan nú neyðug átak, so møguleiki er at upplýsa um vand-an av ovurnýtslu av rúsdrekka.

Óynsktur kongur

Michael kongur av Rumenia, sum livir í útlegd í Sveita, gjørdi aftur í farnu viku eina miseyðnaðar roynd at koma til Rumenia at vitja. Eftir bert hálvum tíma í floghavnini í Bukarest, varð hann biðin um at fara av aftur landinum.



Nærvarpið settur Jákup Jacobsen upp á pláss

Stjórin í Nærvarpi Okkara visir í blaðnum í dag aftur, at Nærvarpið hevur skyldina av, at Jákup Jacobsen misti stary efti sum leiðari í Føroyahúsinum í Keypmannahavn.

Royal Greenland umhugsar virksemini í Føroyum

PÓL Á KLETTI

Sambært grønlandstíðindinum í Danmarks Radio týskvøldi umhugsar Royal Greenland at seta á stovn virksemini í Føroyum og Íslandi.

Hvussu verður í Íslandi er óvist. Har er ávíst lóg-arverk, sum forðar út-landsdugum fyrirkom at virka í landinum í Føroyum er tað ikki ógjørligt hjá Royal Greenland at hava virksemini tað skuldi komið uppá tal.



Tað er ikki eynast at fáa viðmerkingar frá leiðsluni í Royal Greenland í sambandi við tíðindini í Danmarks Radio, men hvørki Føroya Fiskavirking, Fiskasáttmáli ella í landsstýrinum eitt nakar um hesar ætlanir, og á hvønn hátt Royal Greenland ætlar at fáa virksemini í lag í Føroyum – leiga ella keypa virksemi í Føroyum. Johannesen,

Rætkjuvirki hjá Royal Greenland í Godhavn á Diskooyenni

- 24 fólk hava latið lív í barðgum millum stjórnardeildir og uppreistar fólk í afrikanska landinum Mali. Millum teirra, ið hava latið lív, er ein sveitsiskur ríkisborgari.
- Sonur fyrrverandi eingil-ska forsætisráðharran Margaret Thatcher, Mark, fekk 115 mió. kr. burturúr við at vera millumaburir í eini loymilgari vörnssølu millum England og Saudi Arabia. Loymilgari avluringar av telefonamsrøðum millum vörnshandlismenn og umbod fyri saudiarabisku kongafamiljuna av-dukka hetta.
- Ein málingur, sum heimrændi listamaðurin Rembrandt málaði í 1647 er stolin av Rembrandt-savningum í Amsterdam. Fyrr í summum vóru teir málingar, sum nemningur Rembrandt, Pieter Lastmann, málaði, stolin av sama listasavni.
- FLOGFERDA SEDLAR
Faroe Travel
Tlf. 12600
- FLOGFRAKT
Faroe Cargo
Tlf. 18787